

Mond'info

1 2 3 4

MARS 2017 MAI 2017 AOÛT 2017 NOV. 2017

RAPPORT ANNUEL 2016

Santé

Des meilleurs soins pour plus de 405'400 mères et bébés

Simple mais efficace: la carte de préparation à l'accouchement – page 4

Education

Plus de 27'100 enfants ont bénéficié d'une éducation de qualité

Le nouveau matériel pédagogique répond aux besoins de la population locale – page 5

Sensibilisation

Plus de 1'700 enfants en tant que porte-parole de leurs droits

Des élèves en Suisse et au Burkina Faso se mobilisent – pages 6-7

Soutien

Plusieurs façons de s'engager en faveur de notre cause

Don, parrainage, membre, legs, bénévolat – page 8

Enfants du Monde

Ecolières au Burkina Faso

Enfants du Monde met un accent particulier sur la scolarisation et la promotion des filles.

www.edm.ch



Mond'info

1 2 3 4

MARS 2017 MAI 2017 AOÛT 2017 NOV. 2017

RAPPORT ANNUEL 2016

Rédaction:

Susanne Flückiger, Virginie Lefèvre,
Virginie Guignard, Carlo Santarelli,
Anne-Eve Payraudeau

Conception graphique:

Richard Thessin Graphic Design,
www.thessin.com

Impression:

Villi@, www.imprimerie-villiere.com

Association Enfants du Monde

150, route de Ferney – CP 2100
1211 Genève 2

Tél.: +41 (0)22 798 88 81

Fax: + 41 (0) 22 791 00 34

Email: info@edm.ch

www.edm.ch

Enfants
du Monde

EDITORIAL



Chère lectrice, cher lecteur,

Pour Enfants du Monde, deux messages principaux permettent de résumer l'année 2016. Premièrement, notre travail a eu un impact plus important encore que les années précédentes. Davantage d'enfants et de mères ont bénéficié de notre engagement. Nos efforts pour améliorer la qualité de l'éducation et des soins de santé dans les pays pauvres continuent à porter leurs fruits. Vous le constaterez en feuilletant notre rapport annuel.

Deuxièmement, Enfants du Monde a renforcé l'accent mis sur l'innovation. Nos spécialistes ne cessent de chercher et tester de nouvelles formules pour mieux contribuer à améliorer la santé et l'éducation des enfants et femmes défavorisés tout en s'appuyant sur les approches qui ont déjà fait preuve de leur efficacité.

Rien de cela n'aurait été possible sans vous. Au nom de toute l'équipe d'Enfants du Monde, j'aimerais vous remercier de tout cœur pour votre précieux soutien.

Laurent Guye, Président

SOMMAIRE

n Editorial	2	n Sensibilisation	6-7
n Carte du monde	3	Plus de 1'700 enfants porte-parole de leurs droits	
n Santé	4	n Soutien	8
Notre programme au Burkina Faso		Comment soutenir Enfants du Monde	
n Education	5	n Bilan 2016	Encart
Elaboration de nouveaux matériels didactiques			

NOS RESULTATS EN 2016

| **8 programmes d'éducation**

Plus de **27'100 enfants** bénéficient d'une scolarité primaire

Plus de **1'000 enseignants et leurs formateurs** ont été formés

| **4 programmes de santé**

Plus de **405'400 femmes enceintes, mères et bébés** reçoivent de meilleurs soins

Plus de **3'800 agents de santé** ont été formés

| **1 programme de sensibilisation**

Plus de **1'700 élèves** ont suivi des ateliers sur les droits de l'enfant

QUELQUES EXEMPLES D'AMÉLIORATIONS AUXQUELS VOUS AVEZ CONTRIBUÉ EN 2016



Photo: Lauren Pasche

De nombreux écoliers suisses ont été sensibilisés aux droits de l'enfant.



Photo: Peter Käser

Au Bangladesh, plus de 6'100 femmes enceintes ont appris à mieux prendre soin de soi et réagir en cas de complications pendant la grossesse.



ZOOM SUR ALIMATA, 15 ANS

Enfants du Monde accorde une attention particulière à l'éducation des filles. Alimata du Burkina Faso, 15 ans, témoigne:

« Avant, j'aidais mes parents dans les travaux domestiques et au champ. Aujourd'hui, je peux aller à l'école. Je suis contente! Sinon, j'aurais dû aller chercher du travail à la capitale Ouagadougou – par exemple en tant que domestique. Pour moi, il est important que les filles aussi aillent à l'école pour pouvoir apprendre et faire les mêmes choses que les garçons. Je veux continuer mes études pour apprendre le métier d'institutrice. Si je réussis, j'aurai un bon travail et pourrai aider ma famille. Pour moi, c'est qu'il y a de plus important dans la vie. »

Au Guatemala, plus de 700 enseignants du primaire ont été formés. Ils ont appris à améliorer la qualité de leurs cours en suscitant l'intérêt de leurs élèves et en proposant du contenu adapté à la culture locale maya.



En Haïti, des sages-femmes ont été recrutées pour améliorer la prise en charge des femmes enceintes et la qualité des soins.





SANTE

Une meilleure santé en faveur des mères et de leur bébé

RESULTATS

En 2016, votre aide a permis de...

- ▶ soutenir **4 programmes de santé** pour plus de **405'400 femmes enceintes, mères et bébés** au Burkina Faso, Bangladesh, Salvador et en Haïti,
- ▶ former plus de **3'800 agents de santé** en sensibilisation et conseil pour les femmes enceintes,
- ▶ proposer **des formations** sur l'approche de santé promue par Enfants du Monde.

TEMOIGNAGE



Asséta Sawadogo, mère, Burkina Faso:

« Ma famille et moi avons été mieux préparées à l'accouchement que les autres fois. J'ai même fait le nécessaire pour pouvoir avoir un don de sang en cas de besoin. »

«CETTE CARTE M'A BEAUCOUP AIDEE»

Simple et efficace: Enfants du Monde, en collaboration avec le Ministère de la Santé, distribue des cartes de préparation à l'accouchement aux femmes enceintes au Burkina Faso. Résultats: elles sont en meilleure santé et connaissent moins de complications.

Souvent les femmes n'ont pas les connaissances nécessaires pour bien prendre soin de leur santé et celle de leur bébé pendant la grossesse et après l'accouchement. C'est pour cette raison que les spécialistes d'Enfants du Monde ont aidé à développer une carte illustrée qui reprend l'essentiel des éléments à considérer.

Cette carte de préparation à l'accouchement est utilisée dans les projets de santé d'Enfants du Monde depuis une dizaine d'années. Elle est devenue un outil impor-

tant pour améliorer la santé des femmes enceintes.

Au Burkina Faso par exemple, elle est testée systématiquement depuis trois ans. «A l'aide de cette carte, le personnel de santé peut expliquer de manière simple à la future mère les complications qui peuvent survenir pendant la grossesse et comment réagir», dit Aminata Bargo, qui appuie le programme de santé d'Enfants du Monde au Burkina Faso. «De plus, la carte sert de moyen de discussion et de décision. La

femme la ramène à la maison après sa consultation au centre de santé et en parle avec son mari et sa belle-mère.»

Des maris plus engagés

Ce fut le cas pour Asséta Sawadogo lors de sa dernière grossesse l'année passée. «J'ai reçu la carte de préparation à l'accouchement lors de ma première visite prénatale», dit-elle. «J'en ai discuté avec mon mari et ensuite, ma famille a pris toutes les dispositions indiquées sur la carte. Par exemple, mon mari a commencé à épargner de l'argent pour faire face à une éventuelle urgence. De plus, il a parlé à ses frères pour assurer que quelqu'un m'amène à la maternité quand il sera absent, et il a veillé à ce que je ne fasse plus de travaux pénibles pour éviter des complications», raconte-t-elle.

Plus d'imprévus

Contrairement aux accouchements précédents, Asséta Sawadogo n'a pas vécu de mauvaises surprises. «Dans le passé, il m'est arrivé d'accoucher à domicile par faute de préparation. Cette fois-ci, tout s'est passé comme nous l'avions planifié. La moto avait été réparée pour être prête, ma belle-mère savait qu'elle devait m'accompagner et j'ai accouché au centre de santé», dit-elle, tenant son petit garçon Victor dans ses bras.

Aminata Bargo confirme les effets de la carte: «Dans les régions où notre programme de santé est mis en oeuvre, nous constatons que les femmes enceintes prennent davantage soin d'elles-mêmes, qu'il y a une meilleure communication au sein des couples et que les maris s'engagent.»

Au vu des résultats positifs, le Ministère de la Santé souhaite distribuer cette carte sur le plan national dès l'année 2017.



Asséta Sawadogo avec Victor, son cinquième enfant: «J'ai été bien préparée. Il n'y avait pas de mauvaises surprises comme cela a été le cas lors des accouchements précédents.»

DES DOSSIERS PEDAGOGIQUES PASSIONNANTS POUR EVEILLER LES ENFANTS

Les élèves sont capables d'utiliser le savoir appris à l'école, seulement s'ils ont bien compris les sujets. Pour garantir cela, les spécialistes d'Enfants du Monde conçoivent du matériel scolaire concret ensemble avec les formateurs locaux.

«Beaucoup d'enfants sortent de l'école primaire sans vraiment avoir appris quelque chose», dit Edivanda Mugarbi en analysant la situation dans les pays défavorisés. Selon la spécialiste en éducation d'Enfants du Monde, un des principaux problèmes est que les enfants ne comprennent pas ce qu'on leur enseigne à l'école. «Les sujets n'ont souvent aucun lien avec la culture locale et le contexte de vie des enfants.»

D'abord sonder les besoins

Dans l'objectif d'améliorer la qualité de l'éducation des enfants défavorisés, Enfants du Monde investit beaucoup de temps dans l'élaboration de nouveau matériel didactique. «Dans un premier temps, nous faisons des études dans chaque pays. Il s'agit de mieux comprendre les problématiques de la vie quotidienne ainsi que les coutumes et croyances locales», explique



Si l'enseignement met en avant les intérêts et la vie de l'enfant, celui-ci comprend la matière et se l'approprie plus facilement.

Edivanda Mugarbi. «Ensuite, ensemble avec nos formateurs sur place, nous définissons les sujets pertinents et préparons les supports didactiques.»

Ainsi, l'année dernière, onze nouveaux dossiers pédagogiques ont été élaborés. Au Guatemala par exemple, les formateurs ont décidé de traiter la problématique de la contamination des fleuves et cours d'eau. Il s'agit d'un problème d'environnement très actuel et crucial dans un pays largement rural et agricole comme le Guatemala.

Vaste choix d'activités

Au Tchad, des dossiers sur le paludisme, l'eau potable, l'excision, les contes traditionnels et les produits agricoles tels que l'arachide ont été créés. «A chaque fois, nous proposons un éventail d'activités – des expérimentations, de la lecture, de l'écriture, des discussions, des activités d'éveil des émotions. Cela permet aux élèves de s'approprier le sujet, de le comprendre et de disposer de nouveaux outils pour faire face à leur quotidien», explique la spécialiste en éducation.

Certains de ces modules ont été adaptés pour les écoles au Burkina Faso. «En ce moment, les enseignants traitent aussi le thème du travail dans les mines d'or. Il menace les familles vivant en zones rurales pauvres, en les délogeant, mais aussi en exploitant leurs enfants. Il est donc important qu'ils connaissent leurs droits.»

Plus d'informations sur l'approche pédagogique d'Enfants du Monde:
www.edm.ch/fr/education

EDUCATION

Donner une éducation de qualité
aux enfants défavorisés



RESULTATS

En 2016, votre aide a permis de...

- ▶ soutenir **8 programmes d'éducation** en faveur de plus de **27'100 enfants et jeunes** au Guatemala, Burkina Faso, Niger et Bangladesh,
- ▶ former plus de **1'000 enseignants et leurs formateurs** en Amérique centrale, Afrique de l'Ouest et Asie du Sud,
- ▶ proposer **une formation universitaire** aux formateurs sur l'approche pédagogique promue par Enfants du Monde.

En outre, Enfants du Monde a assumé 2 mandats de la Direction du développement et de la coopération suisse au Tchad et au Niger pour améliorer la qualité du système éducatif.

TEMOIGNAGE



Lourigne Nguendet,
enseignant, Tchad:

« Les villageois s'accusaient d'avoir demandé aux sorciers de répandre le paludisme. Aujourd'hui, nous disposons du bon matériel pédagogique qui nous permet d'expliquer que cette maladie est transmise par les moustiques. »



SENSIBILISATION

Permettre aux enfants de défendre leurs droits

RESULTATS

En 2016, votre aide a permis de...

- ▶ sensibiliser plus de **1'700 écoliers** en Suisse et au Burkina Faso à leurs droits,
- ▶ participer dans une **dizaine de réseaux** en Suisse en faveur de l'éducation, de la santé et des droits de l'enfant.

TEMOIGNAGE



Pascal Rinaldi,
artiste, Suisse:

« J'ai participé à ce projet de réalisation d'une chanson avec des élèves pour deux raisons. La première, pour réconcilier les élèves avec l'écriture comme moyen d'expression personnel enrichissant. La deuxième, pour échanger des idées et aboutir à une meilleure compréhension et acceptation de l'autre et de ses différences. »

LES ELEVES DEVIENNENT PORTE-PAROLE DE LEURS DROITS

Donner aux enfants l'opportunité de s'engager en faveur d'autres enfants et de leurs droits: Enfants du Monde, en collaboration avec la Compagnie Zappar, a mobilisé plus de 1'700 élèves en 2016.

« Notre objectif est double. Nous sensibilisons les élèves à l'importance des droits de l'enfant à travers divers outils pédagogiques, notamment des fiches. En parallèle, nous leur donnons la possibilité de les promouvoir à haute voix », explique Mouna Al Amine, responsable programme de sensibilisation d'Enfants du Monde.

Ainsi, en 2016, plus de 470 enfants en

Suisse ont participé au projet « Un Monde plus Juste ». Les élèves ont été amenés à approfondir leur réflexion sur les droits de l'enfant en la liant au développement durable.

Un globe géant en tournée

En plus, le globe géant créé en 2015 et composé de photos d'enfant représentant

un droit de l'enfant, a été exposé dans les écoles et établissements parascolaires des cantons de Genève, Vaud et du Valais.

Il a été aussi visible lors de manifestations publiques à Genève et à Bethléem en Palestine. Cette exposition a été rendu possible par un partenariat avec l'association des Amis de la Crèche de Bethléem.

« Cette tournée a permis de diffuser notre message au-delà des classes avec lesquelles nous avons travaillé. Pour Enfants du Monde, il est important que les enfants, les jeunes et les adultes partout dans le monde s'engagent pour le respect des droits de l'enfant », dit Mouna Al Amine.



Le globe géant a été exposé notamment à l'Ecole Vigne Rouge Carouge (GE) où les enfants ont participé à des ateliers sur les droits de l'enfant.



Les élèves de Monthey (VS) présentent leur chanson sur les droits de l'enfant sur scène.



Des écolières au Burkina Faso en train d'enregistrer une partie de la chanson créée en classe.



Sortie d'un CD

Le deuxième projet, «Une Chanson pour l'Education», a invité plus de 1'200 écoliers en Suisse et au Burkina Faso à défendre le droit à l'éducation. «12 artistes connus ont participé à notre projet. Ensemble avec une partie des élèves âgés de 8 à 14 ans, ils ont rédigé des chansons et les ont enregistrées en studio», dit Mouna Al Amine.

De cette démarche est né un CD compilant 16 chansons. En vente au prix de 20 francs, il permet de lever des fonds pour les écoles qu'Enfants du Monde soutient au Burkina Faso.

Beaucoup de plaisir

Les enfants ont aussi tourné des clips et sont montés sur scène avec les chanteurs parrains du projet. En Suisse, six concerts publics ont eu lieu et au Burkina Faso, les enfants ont chanté dans leurs villages lors de journées spéciales dédiées aux droits de l'enfant. Les artistes – Fraissinet, Carrou-

sel, Aliose, Pascal Rinaldi, Sébastien Peiry, Junior Tshaka, Thierry Romanens, Zedrus, Alif Naaba, Dicko fils, Patrick Kabré, Maï Lingani – se sont montrés enthousiastes. Ils ont apprécié le travail avec les enfants.

«J'ai été touché par leur énergie et leur envie d'apprendre et de partager», dit le chanteur Patrick Kabré qui a encadré des élèves au Burkina Faso. Et l'artiste Fraissinet qui a collaboré avec une classe de Gland (VD) a écrit sur son blog: «MERCI à mes élèves de quelques jours avec qui nous avons écrit, chanté, filmé et fait vivre NOTRE nouvelle chanson sur scène, avec une mention spéciale à Louis, «Mini-Fraissinet» dans le clip, qui a accepté une mission d'acteur avec une bonne petite dose de frousse.»

S'engager pour les autres

Quant aux enfants, ils ont surtout aimé les ateliers d'écriture des chansons et les concerts. «C'était une découverte pour moi. J'ai appris comment créer de la musique et j'ai vu qu'il n'y a pas de barrière entre les

enfants dans le monde», dit Nestor, 13 ans, du village de Goudou au Burkina Faso.

«On a eu de la chance que ce projet soit passé dans notre école!», rit Katia, 14 ans, de Vouvry (VS). Et sa copine, Estelle, renchérit: «Cela m'a ouvert l'esprit. Nous avons participé à une aventure avec des jeunes du Burkina Faso.»

Au mois de mars de cette année, une équipe s'est rendue au Burkina Faso pour remettre aussi aux enfants burkinabés des CDs avec leurs chansons.

La nouvelle édition du projet démarrera en septembre 2017, à la rentrée scolaire. C'est aussi à ce moment-là, que les noms des artistes participant à la prochaine édition du projet seront dévoilés.

Acheter un CD à 20 francs:
info@edm.ch

Regarder les clips des chansons:
www.youtube.com/user/edmsuisse

TEMOIGNAGE



Patrick Kabré,
chanteur, Burkina Faso:

« J'ai participé parce que je pense que ce projet permet aux enfants de vivre leur propre expérience et qu'il rappelle la nécessité d'une éducation pour tous. »

Depuis presque 50 ans, Enfants du Monde offre une éducation de qualité aux enfants défavorisés et améliore l'accès aux soins de santé en faveur des mères et de leur bébé.



AIDEZ LES ENFANTS ET MERES DEFAVORISEES...

... EN FAISANT UN DON IMMEDIAT

Avec 120 francs, vous offrez à 300 femmes enceintes au Bangladesh des cours de préparation à l'accouchement.

... EN DEVENANT MEMBRE

Le montant annuel de la cotisation est de 50 francs pour les particuliers, 20 francs pour les jeunes de moins de 25 ans et 200 francs pour les entreprises.

... EN DEVENANT MARRAINE OU PARRAIN

Soutenez avec un montant annuel minimal de 100 francs nos projets de santé, d'éducation, ou attribuez votre soutien au projet qui en a le plus besoin.

... EN INSCRIVANT ENFANTS DU MONDE DANS VOTRE TESTAMENT

En offrant une partie de votre héritage, vous soutenez de manière significative et sur le long terme les projets d'Enfants du Monde.

Pour commander la brochure au sujet des legs et héritages ou pour plus d'informations: Carlo Santarelli, tél. 022 798 88 81, info@edm.ch.

PLUS D'INFORMATIONS: WWW.EDM.CH/AIDER
CCP 12-415-4



Enfants
du Monde

Enfants du Monde
est certifiée par
le label de qualité
suisse ZEW0.



Ce label désigne les organisations transparentes dans leur gestion et dignes de confiance par une utilisation consciencieuse des fonds qui leur sont confiés. Il atteste d'un usage conforme au but, économique et performant des dons.

ENFANTS DU MONDE EN 2016

COMITE

Laurent Guye, Président
Verena Szabo, Vice-Présidente
Véronique Canonica, Trésorière
Jean-François Giovannini
Dr. Louis Loutan
Elisabeth Zemp Stutz
Dr. Jean-Marc Wandeler

AMBASSADEURS DE BONNE VOLONTE

Dr. h.c. Margrit Bigler-Eggenberger
Corina Casanova
Patrick Chappatte
Immita Cornaz
Dodo Hug Contini
Charlotte Hug
Jean Martel
Jean-Bernard Münch
Paul-André Ramseyer
Jean-Philippe Rapp

COORDINATEURS REGIONAUX

Bangladesh
Muzahid Ali (jusqu'au 31.10.2016)
Rakib Ahsan

Burkina Faso, Niger
Tougma Téné Sankara

El Salvador, Guatemala
Ana Ligia Molina

VERIFICATEURS DE GESTION

Youri Diserens
Jean-Jacques Schwab

SECRETARIAT DE GENEVE

Secrétaire général (100%)
Carlo Santarelli

Education (610%)

Marco Aristides
(jusqu'au 29.02.2016)
Nicole Awais
(jusqu'au 30.09.2016)
Cristina Carulla
Florent Dupertuis
Antonio Faundez
Myriam Gallio
Fabienne Lagier
Edivanda Mugarbi
Mathieu Savoy

Santé (170%)

Cecilia Capello
Janet Perkins

Gestion et suivi programmes (410%)

Mouna Al Amine
Simone Arcila
Sébastien Blat
Constanze Bunzemeier
Veronica Forin

Communication et recherche de fonds (220%)

Kerstin Blidi (jusqu'au 31.10.2016)
Susanne Flückiger
Virginie Guignard
Virginie Lefèvre

Administration (240%)

Anne-Marie Da Silva
Philip Gampfer
Anne-Eve Payraudeau

SYNTHESE 2016

BILAN FINANCIER 2016

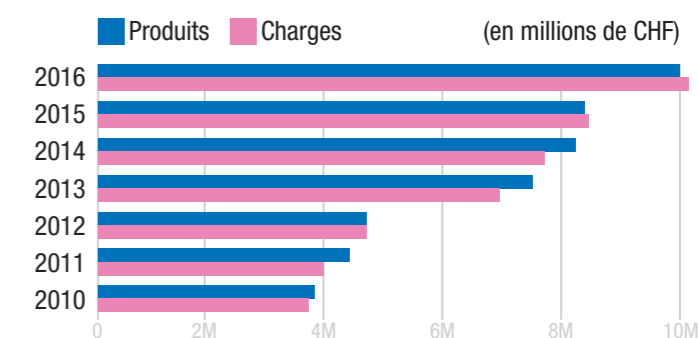
L'année 2016 s'achève sur un déficit de CHF 19'686 malgré une progression importante des produits. Ce résultat s'explique notamment par une diminution des fonds provenant des fondations, et principalement par CHF 400'000 qui n'ont pas été versés par la Fondation Medikor, en raison de retards dans la mise en œuvre des programmes d'Enfants du Monde au Salvador et au Guatemala. Les financements provenant des cantons et communes en Suisse ont également été moins importants que budgétés.

Les prévisions des produits sont malgré tout largement dépassées avec pour la première fois dans les dernières décennies la barre des CHF 10'000'000 franchie, grâce notamment au mandat de la Direction du développement et de la coopération (DDC) au Tchad, pour lequel Enfants du Monde a reçu une avance très importante en 2016.

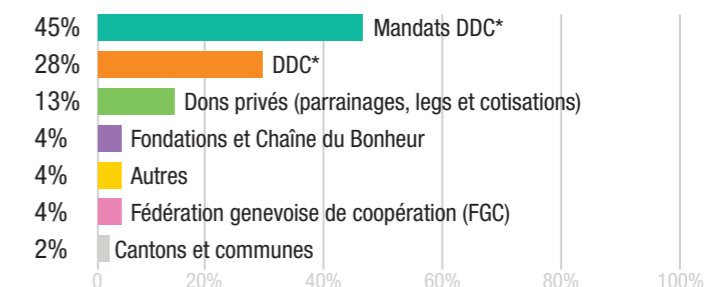
Les dépenses sont quant à elles proches du budget, à l'exception des programmes en Amérique centrale, dont les charges sont nettement en dessous des prévisions, et des programmes d'éducation au Tchad et de sensibilisation en Suisse, pour lesquels le niveau des dépenses est supérieur aux budgets prévus. Globalement, les dépenses, et donc les actions de notre association, sont passées de CHF 8'723'000 à CHF 10'370'000. Il s'agit d'une augmentation d'environ 19% par rapport à 2015.

L'enjeu important pour les années à venir reste la diversification des sources de financement, afin de diminuer la part de financement de la DDC, qui se situe à environ à 72% en 2016. La situation financière de l'association est globalement saine, avec un capital libre de CHF 2'805'000 permettant de fonctionner une année entière sans aucune nouvelle recette, ce qui correspond aux ordres de grandeur communément préconisés par le ZEWO. Les frais administratifs sont restés stables en chiffres absolus, mais diminuent en proportion de l'exercice global et se situent à 9%, ce qui est une très bonne performance, principalement grâce au mandat Tchad.

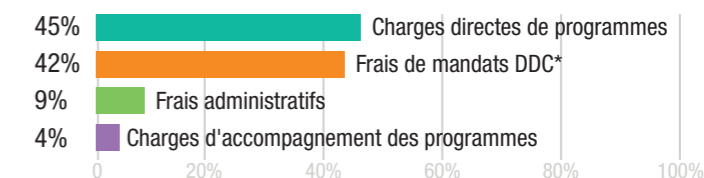
EVOLUTION FINANCIERE D'ENFANTS DU MONDE



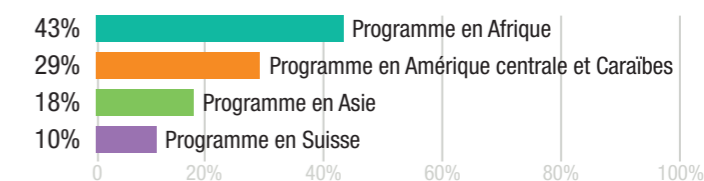
PROVENANCE DES PRODUITS



UTILISATION DES PRODUITS



DESTINATION DES FONDS PAR REGION**



* DDC: Direction du développement et de la coopération

** hors mandats DDC

BILAN 2016 (CHF)

ACTIF	2016	2015
Actif circulant		
Liquidités	3 526 666	3 860 643
Débiteurs	-	538
Actifs transitoires	168 329	158 587
Total actif circulant	3 694 995	4 019 768
Actif immobilisé		
Immobilisations corporelles (Mobilier et matériel de bureau)	10 761	21 226
Immobilisations financières (Dépôts et cautionnements versés)	38 922	38 922
Total actif immobilisé	49 683	60 148
TOTAL DE L'ACTIF	3 744 678	4 079 916
PASSIF	2016	2015
Capitaux étrangers à court terme		
Créanciers	51 939	57 622
Passifs transitoires	35 343	36 704
Total capitaux étrangers à court terme	87 282	94 326
Capital des fonds affectés		
Fonds avec affectation limitée par les donateurs	852 030	1 012 102
Total capital des fonds affectés	852 030	1 012 102
Capital de l'organisation		
Capital libre (y compris celui généré par l'activité de l'année)	2 825 052	3 132 699
Résultat de l'exercice	-19 686	-159 211
Total capital de l'organisation	2 805 366	2 973 488
TOTAL DU PASSIF	3 744 678	4 079 916

COMPTE D'EXPLOITATION 2016 (CHF)

PRODUITS	2016	2015	CHARGES	2016	2015
Produits affectés par les donateurs			Charges directes de programmes		
DDC (contribution programme)	2 800 000	2 800 000	<u>Dépenses terrain</u>		
DDC (mandat Tchad)	4 197 877	2 190 010	Programme en Asie	648 167	551 047
DDC (mandat PRIQUE)	-	3 872	Programme en Afrique	1 567 025	1 501 305
DDC (mandat Niger - Swisscontact)	335 760	385 373	Programme en Amérique centrale	736 629	778 751
FGC	414 218	431 833	Programme aux Caraïbes	331 113	397 185
Chaîne du Bonheur	35 000	274 054		3 282 934	3 228 288
Fondations	341 531	810 430	<u>Autres programmes</u>		
Cantons et communes	151 000	172 000	Programme Education	488 462	591 245
Parrainages	279 813	301 047	Programme Santé	311 605	292 237
Appel, mailing et dons privés	481 499	123 775	Programme Développement institutionnel	183 348	213 820
Entreprises	1 000	-	Programme Réseau Education	23 433	32 618
Dons Loteries Romandes	15 000	95 000	Programme Citoyennetés	315 820	253 814
Loterie Romande GE	15 000	15 000	Loterie Romande - Une Chanson pour l'Education - GE (2016) - GE-JU-NE-VD-VS (2015)	15 000	55 000
Loterie Romande Intercantonale	-	40 000	Loterie Romande - 20 novembre - Intercantonale (2015)	-	40 000
Loterie Romande JU	-	5 000		1 337 668	1 478 734
Loterie Romande NE	-	10 000	<u>Frais de mandats DDC</u>		
Loterie Romande VD	-	15 000	Mandat DDC Tchad phase 2	3 980 622	2 319 366
Loterie Romande VS	-	10 000	Mandat DDC Niger - Swisscontact	366 510	259 501
Programme Citoyennetés	22 618	2 400		4 347 132	2 578 867
Partenaires	-	18 376	Total des dépenses de programmes	8 967 734	7 285 889
Total des produits affectés par les donateurs	9 075 316	7 608 170	Total des charges directes de programmes	9 425 267	7 707 090
Produits sans affectation			Frais administratifs		
Cotisations des membres	2 580	3 170	Activités d'information	278 350	275 101
Participation cantonale OCE	-	17 922	Recherche de fonds	475 356	512 755
Fondations	41 000	75 365	Frais de secrétariat	191 359	228 648
Entreprises	10 753	4 132	Total des frais administratifs	945 065	1 016 504
Autres dons	483 401	205 919	TOTAL DES CHARGES	10 370 332	8 723 594
Legs	42 000	180 281			
Contributions admin. des projets	379 380	381 051	RESULTAT INTERMEDIAIRE	-334 749	-247 229
Recettes diverses	1 153	355	Résultat financier	6 555	5 165
Total des produits sans affectation	960 267	868 195	Autres résultats	-	-1 362
TOTAL DES PRODUITS	10 035 583	8 476 365	RESULTAT AVANT ATTRIBUTION DES FONDS AFFECTES	-328 194	-243 426
			Fonds affectés	160 072	252 678
			Attribution (-) / Utilisation (+) du Capital libre	148 436	-168 463
			Mouvement net des fonds affectés	308 508	84 215
			RESULTAT ANNUEL FINAL AVANT AFFECTATION AU CAPITAL DE L'ORGANISATION	-19 686	-159 211

NOUS REMERCIONS...

... nos donatrices et donateurs, marraines et parrains, membres, partenaires et bénévoles.
En 2016, Enfants du Monde a été soutenue par CHF 5'000 ou plus:

Canton d'Argovie
Canton de Thurgovie
Canton du Valais
Chaîne du Bonheur
Christa Foundation
Commune de Maur
Commune de Riehen
Direction du développement et de la coopération
Fédération Genevoise de Coopération
Fondation Empiris
Fondation Graessli
Fondation Symphasis
Loterie Romande (GE, JU)
Medicor Foundation
Dr. Ernst-Günther Bröder-Stiftung
Gebauer-Stiftung
Rosmarie und Armin Däster-Stiftung
Stiftung Education 21
Ville de Zurich



Les réviseurs PricewaterhouseCoopers SA ont vérifié la comptabilité et les comptes annuels et les ont approuvés.
Le rapport de révision et le rapport financier 2016 d'Enfants du Monde peuvent être téléchargés à partir de www.edm.ch/fr/media-publication/publications/rapport-annuel

